

INFCIRC/971
25 شباط/فبراير 2022

نشرة إعلامية

توزيع عام
عربي
الأصل: الإنكليزية

رسالة مؤرخة 24 شباط/فبراير 2022 وردت من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة

- 1- تلقت الأمانة رسالة مؤرخة 24 شباط/فبراير 2022 من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة تنقل فيها بياناً من وزارة الشؤون الخارجية في أوكرانيا.
- 2- وبناءً على طلب البعثة الدائمة لأوكرانيا، تعمّم طيه الرسالة والبيان لإعلام جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة لأوكرانيا
لدى المنظمات الدولية في فيينا

الرقم: N 4131/36-197-17363

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها لأمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويشرفها أن تنقل إليها بيان وزارة الشؤون الخارجية في أوكرانيا بشأن موجة العدوان الجديدة التي شنتها الاتحاد الروسي على أوكرانيا.

وتغتتم البعثة الدائمة لأوكرانيا هذه الفرصة لإبلاغ الأمانة بأنه في يوم 24 شباط/فبراير 2022، الساعة 5/00 بتوقيت شرق أوروبا، ارتكبت روسيا عملاً عدوانياً سافراً ضد أوكرانيا.

وحتى الساعة 12/00 بتوقيت شرق أوروبا من يوم 24 شباط/فبراير 2022، لا يزال الاتصال (بما في ذلك جميع قنوات الاتصال عبر البريد الإلكتروني والهاتف وما إلى ذلك) قائماً مع جميع محطات القوى النووية والمرافق النووية الأخرى في أوكرانيا. وبالنظر إلى مواصلة القوات المسلحة الروسية هجومها على البنية الأساسية الأوكرانية، فقد ينقطع الاتصال بمحطات القوى النووية.

وستواصل البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا إبلاغ الأمانة بالمستجدات على النحو الواجب.

وبالإضافة إلى ذلك، فسوف تتقاسم المفتشية الحكومية الأوكرانية للرقابة النووية جميع المعلومات ذات الصلة عبر نظام الوكالة الموحد لتبادل المعلومات في حالات الحوادث والطوارئ إذا ما توفرت إمكانية الاتصال بالإنترنت.

وترجو البعثة الدائمة لأوكرانيا من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تعميم البيان المذكور أعلاه كنشرة إعلامية على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة كي تعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

المرفق: في صفحة واحدة.

[الختم] [التوقيع]

فيينا، 24 شباط/فبراير 2022

بيان من وزارة الشؤون الخارجية لأوكرانيا بشأن
موجة العدوان الجديدة التي شنتها الاتحاد الروسي على أوكرانيا

24 شباط/فبراير 2022 - الساعة 08/24

العدوان الروسي على أوكرانيا

أعلن رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير بوتين بدء موجة جديدة من العدوان على أوكرانيا. والهدف من العملية العسكرية الهجومية الروسية هو تدمير الدولة الأوكرانية والاستيلاء بالقوة على أراضي أوكرانية وفرض السيطرة عن طريق الاحتلال. وتشنُّ القوات المسلحة الروسية هجمات على المدن الأوكرانية المسالمة من اتجاهات مختلفة، بما في ذلك من الأراضي المحتلة مؤقتاً في دونباس والقرم، وكذلك من منطقة الجنوب الشرقي. ويُعدُّ ذلك عملاً حربياً، وهجوماً على سيادة أوكرانيا وسلامة أراضيها، وانتهاكاً وحشياً لميثاق الأمم المتحدة وللمعايير والمبادئ الأساسية للقانون الدولي. وقد فعلت أوكرانيا حقها في الدفاع عن النفس وفقاً للقانون الدولي. والروح القتالية لدى القوات العسكرية الأوكرانية مرتفعة، وحماتنا مستعدون للردِّ بحسم على الدولة المعتدية، وسوف يدافعون عن التراب الأوكراني بكلِّ قوتهم. وتهيب أوكرانيا بالمجتمع الدولي أن يتصرّف على الفور. ولن يمكن وقف عدوان فلاديمير بوتين على أوكرانيا إلا باتخاذ إجراءات موحّدة وحاسمة. وينبغي أن يفرض شركاؤنا حزمة عقوبات جديدة على الفور. ونهيب أيضاً بالعواصم الصديقة أن تواصل تعزيز قدرات أوكرانيا الدفاعية بتوفير الأسلحة والمعدات العسكرية. وما يتوقف على رِدِّنا المشترك لا يقتصر على أرواح المواطنين الأوكرانيين وأمنهم فحسب، وإنما يشمل أيضاً أمن المواطنين في أوروبا بأسرها ومستقبل النظام العالمي.